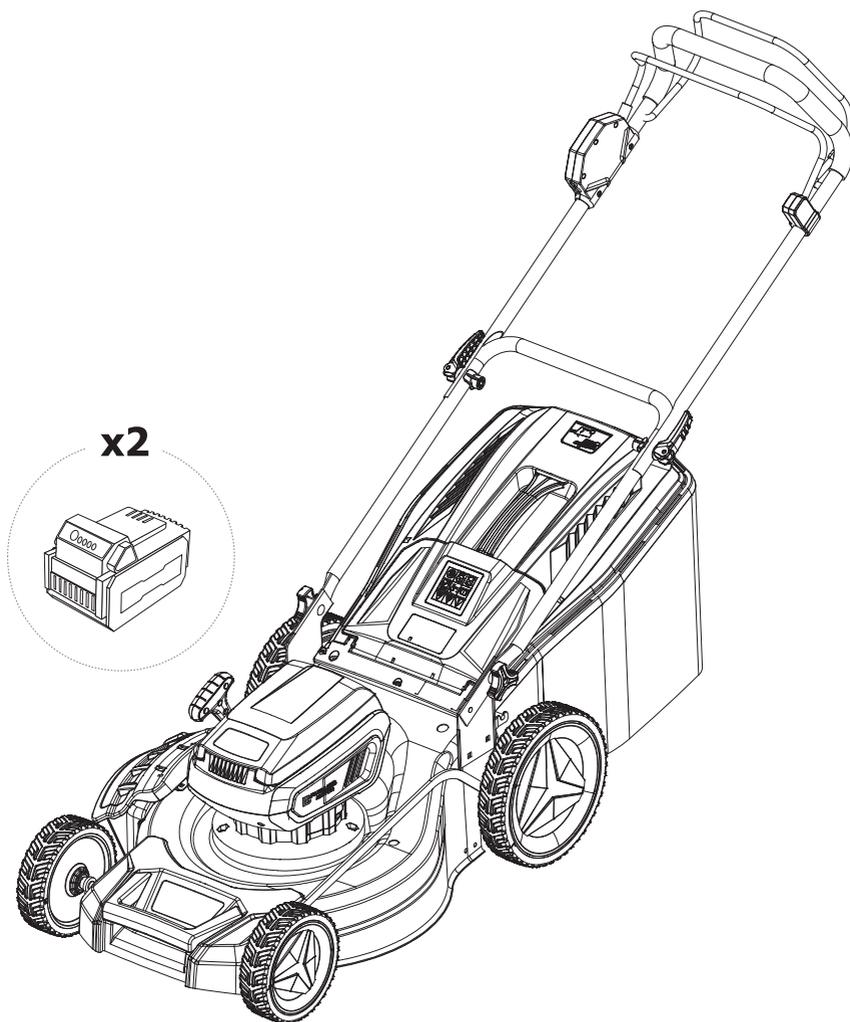


LM46BAT20V8X2



NOTICE ORIGINALE



# INDEX

---

## FRANÇAIS

Consignes de sécurité.....	3
Symboles.....	9
Votre appareil.....	11
Instructions de montage.....	12
Utilisation de votre tondeuse.....	15
Utilisation de votre batterie.....	17
Conseils de tonte.....	20
Entretien.....	21
Dépannage.....	24
Conformité.....	25
Caractéristiques techniques.....	26
Garantie.....	27

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ OUTILLAGE

Mise en garde ! Pour votre propre sécurité,  
lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine.  
Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

**ATTENTION** : il est impératif de lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci-après peut conduire à une électrocution, un incendie et/ ou de graves blessures. Conservez ce manuel en lieu sûr pour un usage ultérieur et consultez-le régulièrement en cas de besoin.

- Avant toute utilisation, se familiariser avec tous les contrôles et vérifier leur bon fonctionnement. Savoir arrêter l'outil et couper l'alimentation en cas d'urgence.
- Pour un usage domestique uniquement.

## SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Conservez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents. Inspectez soigneusement la zone où l'outil doit être utilisé et enlevez tous les objets étrangers.
- N'utilisez pas l'outil dans des conditions humides.
- N'utilisez pas l'outil dans un environnement avec risque d'explosion, ni en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les outils électriques peuvent produire des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les personnes présentes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique.
- Les distractions peuvent être la cause d'une perte de contrôle.
- L'opérateur ou utilisateur est tenu responsable des dangers ou accidents provoqués aux autres personnes ou à leurs biens.

## SÉCURITÉ DES ENFANTS

- De tragiques accidents peuvent se produire si l'opérateur n'est pas conscient de la présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine. Ne considérez jamais comme acquis qu'un enfant restera là où vous l'avez vu pour la dernière fois.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes non familiarisées avec le mode d'emploi utiliser cet appareil. La législation en vigueur peut imposer un âge minimum pour utiliser l'appareil.
- Restez aux aguets et éteignez l'appareil si un enfant ou toute autre personne pénètre dans la zone de travail.
- Soyez particulièrement vigilant à l'approche des angles morts, buissons, arbres, ou autres objets susceptibles de masquer la présence d'un enfant.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## SÉCURITÉ DES PERSONNES

- Soyez vigilant, faites attention à ce que vous faites et utilisez toujours un outil électrique avec précaution. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, gants, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections acoustiques, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque des blessures.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants hors de portée des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les parties mobiles.
- • Évitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que l'interrupteur se trouve sur la position arrêt avant de brancher la batterie, de saisir l'outil ou de le transporter. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur l'interrupteur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le branchez en position marche.
- • Ne vous précipitez pas. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ BATTERIE

Les appareils alimentés par batterie n'ont pas à être branchés sur le secteur; ils sont donc en permanence en état de fonctionner. Soyez conscient des risques liés à l'appareil, même lorsqu'il n'est pas en fonctionnement.

- Retirez la batterie avant toute opération de réglage, de nettoyage, ou de retrait de corps étrangers de l'appareil.
- Un pack batterie ne peut être rechargé qu'à l'aide du chargeur préconisé par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur avec un pack batterie incompatible peut entraîner un risque d'incendie.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- N'utilisez que le pack batterie spécifiquement prévu pour la machine.
- L'utilisation de tout autre pack batterie peut entraîner un incendie, une décharge électrique, ou de graves blessures.
- Lorsque le pack batterie n'est pas utilisé, éloignez-le des autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis, ou autres petits objets susceptibles de court-circuiter les bornes du chargeur. La mise en court-circuit des bornes du port chargeur pourrait causer des étincelles, des brûlures ou un incendie.
- Ne mettez pas les appareils alimentés par batterie ni leur batterie à proximité du feu ou d'une source de chaleur. Vous réduirez ainsi les risques d'explosion et de blessures.

- Les fuites d'électrolyte sont corrosives et sont susceptibles de causer des dommages aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est très toxique et est très dangereuse en cas d'ingestion. Si de l'électrolyte entre en contact avec votre peau ou vos yeux, lavez-les immédiatement à grande eau et contactez votre médecin au plus vite.
- Ne court-circuitez pas le pack batterie. Il y aurait un risque d'explosion.
- Protégez le pack batterie de l'humidité et de l'eau ; ne rechargez pas cet appareil en milieu humide ou mouillé. Vous réduirez ainsi les risques de choc électrique.
- Si la batterie est endommagée ou utilisée de façon inappropriée, des vapeurs sont susceptibles d'être émises. Aérez immédiatement les lieux et contactez un médecin en cas de gêne respiratoire.
- Les vapeurs sont très irritantes.
- Ne laissez pas l'appareil sous la pluie ou au soleil, dans une voiture pendant l'été par exemple.
- Ne pas placer l'appareil et sa batterie dans les ordures ménagères ordinaires.
- Ne pas incinérer la batterie.
- Jeter l'outil et sa batterie dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.

## RÈGLES D'UTILISATION DE VOTRE BATTERIE

Pour que la durée de vie de votre batterie soit la plus longue possible, voici nos conseils :

- Retirez la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée et prête à l'emploi.

### Pour le stockage de pack batterie plus de 30 jours :

- Stocker la batterie où la température est inférieure à 26°C et à l'abri de l'humidité.
- Stocker la batterie à 30 % - 50 % de sa charge.
- Tous les deux mois, recharger la batterie à 30% - 50% de sa capacité.
- Rechargez la batterie dès lors que l'appareil fonctionne trop lentement ou s'arrête.
- La batterie peut être chargée à tout moment sans raccourcir sa durée de vie. L'interruption du chargement n'endommage pas la batterie.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ DU CHARGEUR

L'utilisation d'un chargeur non préconisé par le fabricant peut entraîner un incendie, une décharge électrique, ou de graves blessures. Toujours opter pour le chargeur d'origine, fourni avec la batterie.

- N'utilisez pas le chargeur lorsque la température est supérieure à 40°C ou inférieure à 0°C. N'utilisez pas le chargeur lorsque la température est supérieure à 40°C ou inférieure à 0°C.
- N'utilisez pas le chargeur lorsque la température est supérieure à 40°C ou inférieure à 0°C.
- N'utilisez pas un chargeur dont le câble d'alimentation et/ou la prise secteur seraient endommagés, cela pourrait provoquer un court-circuit et une décharge électrique. Si le cas se présentait, merci de contacter immédiatement le service après-vente VOLTR / ALICE'S GARDEN pour le faire réparer ou remplacer.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc important, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une quelconque façon. Renvoyez-le à notre service après-vente pour vérification électrique afin de déterminer s'il est en état normal de fonctionnement.
- Ne démontez pas le chargeur, contactez notre SAV s'il doit être réparé ou échangé.

- Débranchez le chargeur du secteur avant toute opération de nettoyage, afin de réduire le risque d'électrocution.
- Débranchez le chargeur de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas pour éviter qu'il ne soit endommagé par une éventuelle surtension.
- N'exposez pas la machine à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau et l'utilisation en milieu humide augmentent le risque de décharge électrique.
- Assurez-vous que le câble du chargeur chemine de façon à ce que l'on ne puisse pas marcher dessus ou se prendre les pieds dedans, et qu'il ne puisse pas être écrasé ou abîmé. Vous réduirez ainsi le risque que le câble soit endommagé.
- Gardez le chargeur à l'abri de la chaleur afin d'éviter d'endommager le boîtier et ses composants internes.
- Ne laissez pas le chargeur à proximité d'essence, d'huile, diluants, etc... Ces produits chimiques contiennent des substances qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- N'alimentez le chargeur par l'intermédiaire d'une rallonge électrique que lorsque cela est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inadaptée pourrait entraîner un risque d'incendie et d'électrocution. Si vous devez absolument utiliser une rallonge électrique, assurez-vous que:
  - Les broches de la rallonge sont au même nombre et ont les mêmes formes et dimensions que celles du chargeur.
  - La rallonge est correctement câblée et en bon état.

## PRÉCAUTIONS DE MANIPULATION ET D'UTILISATION

- Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.
- Évitez les environnements dangereux. N'utilisez pas l'outil dans des endroits humides, mouillés ou sous la pluie.
- Ne manipulez pas l'outil avec les mains mouillées. Gardez la poignée sèche, propre et dépourvue d'huile et de graisse. Une poignée grasse, huileuse est glissante et provoque ainsi une perte de contrôle.
- Inspectez l'appareil avant chaque utilisation afin de s'assurer qu'aucune fixation n'est desserrée.
- Remplacez les pièces endommagées avant utilisation.
- Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez l'outil adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont l'interrupteur sont défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé ou remplacé.
- Débranchez la batterie de l'outil avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'appareil.
- Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions utiliser l'appareil.
- Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Réparez les pièces endommagées, selon les préconisations du SAV VOLTR / Alice's Garden avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté. Des outils de coupe entretenus avec soin, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils rapportés ou autres conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. Des accessoires inadaptés peuvent engendrer un risque de blessures.

- Assurez-vous que l'outil est en position « arrêt » avant d'insérer la batterie. L'insertion de la batterie dans un outil électrique allumé peut conduire à de graves accidents.
- Lorsque l'outil n'est pas utilisé, stockez-le à l'intérieur, dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas les mains ni les pieds à proximité des pièces de coupe.
- Ne tentez pas un réglage, une réparation de l'outil lorsque celui-ci est en marche.
- Si l'outil commence à vibrer de façon anormale, arrêtez le moteur et recherchez la cause immédiatement. Les vibrations sont généralement causées par un problème grave (moteur désaxé / lame abîmée).
- Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.

### AVERTISSEMENT !

**Cet outil électrique génère pendant le fonctionnement un champ magnétique. Dans certaines circonstances, ce champ peut perturber le fonctionnement des implants médicaux actifs ou passifs. Afin de réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes portant un implant médical de consulter un médecin et le fabricant de l'implant médical avant l'utilisation de l'appareil.**

**Conservez impérativement ce manuel pour tout besoin ultérieur.**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR TONDEUSE

---

## RÈGLES SPÉCIFIQUES

- Ne jamais tirer la tondeuse vers vous lorsque vous marchez. Si vous devez tirer la tondeuse car vous êtes gêné par un mur ou un obstacle, regardez bien derrière vous afin d'éviter de trébucher et puis procédez comme suit : Reculez le plus possible, et tendez vos bras au maximum.
- Faites en sorte d'être parfaitement en équilibre.
- Utilisez la tondeuse en marchant et non en courant.
- Tirez lentement la tondeuse.
- Tondre transversalement sur les pentes et jamais en montant ou en descendant. Attention aux changements de direction sur les pentes. Etre sûr de ses pas sur les pentes. Ne pas tondre les pentes trop prononcées.
- Arrêtez le moteur et attendez que la lame s'arrête complètement de tourner avant d'enlever le collecteur d'herbe ou de déboucher la goulotte. La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après que le moteur soit éteint.
- Ne faites pas forcer votre tondeuse. La tonte d'herbe épaisse et grasse peut entraîner une chute du régime moteur, ou une coupure d'alimentation. Lorsque vous tondez de l'herbe haute et épaisse, une première passe à la plus grande hauteur de coupe permettra de réduire la charge de la tondeuse.
- Veuillez noter que la coupe d'herbes hautes déchargera la batterie plus rapidement que la coupe d'herbes basses.
- Veillez à bien entretenir votre tondeuse à gazon. Gardez la lame de coupe affûtée et propre pour un meilleur rendement.
- Si la machine heurte un objet étranger, suivez ces étapes: Arrêtez la machine en relâchant la poignée, attendez que les lames s'arrêtent complètement, puis retirez la clé coupe-circuit.
- Remplacez la lame au cas où elle serait endommagée de quelque façon que ce soit.
- Réparez tout dommage avant de redémarrer la tondeuse et de reprendre la tonte.
- Laissez la tondeuse refroidir avant entreposage.
- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.

**Conservez impérativement ce manuel pour tout besoin ultérieur.**

## SYMBOLES

Les symboles ci-dessous sont apposés sur votre produit. Veuillez étudier et apprendre leur signification. Une meilleure interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit de façon la plus sûre.

### Tondeuse



Pour réduire le risque d'accident, il est impératif de lire et comprendre le guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.



Prenez garde aux personnes à proximité; durant la tonte des corps étrangers peuvent être projetés et provoquer des blessures.



Niveau de puissance acoustique



Risque de lésions corporelles ou de dégâts matériels.



Garder vos mains et vos pieds éloignés de la lame et de la zone de tonte.



Retirer la batterie avant d'effectuer toute intervention de réglage, de nettoyage ou d'entretien sur la machine.



Tenir les personnes éloignées (notamment enfants et animaux) d'au moins 15m autour de la zone de tonte.



Porter une protection acoustique.



Éteindre la tondeuse en retirant la clé coupe circuit, avant d'ajuster la hauteur de coupe, de nettoyer ou de laisser la tondeuse sans surveillance.



Porter des vêtements de protection, résistants aux coupures.



Protéger de l'humidité. Ne pas exposer la machine à la pluie.



Conforme aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).



Ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères ordinaires. Merci de le déposer en déchetterie ou autre centre de recyclage agréé.



Porter une protection oculaire.



Attention, après mise hors tension de l'appareil, les pièces en rotation ralentiront progressivement jusqu'à l'arrêt total.



Attention, la lame continue à tourner après mise à l'arrêt de l'appareil.



Porter un casque de protection.



Porter des gants de protection.



Porter des chaussures de sécurité avec protection contre les coupures, semelle antidérapante et bout en acier.

### Batterie



Pour réduire le risque d'accident, il est impératif de lire et comprendre le guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.



Ne pas jeter à la poubelle avec les déchets domestiques.



Protéger la batterie de la chaleur et du feu. Produit inflammable.



MAX.40°C

Protéger la batterie des températures supérieures à 40°C.



Li-ion

Ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères ordinaires. Merci de le déposer en déchetterie ou autre centre de recyclage agréé.



Déposer les batteries dans un centre de collecte de batteries usagées où elles seront recyclées de façon écologique.



Ne pas jeter dans l'eau.

### Chargeur



Pour réduire le risque d'accident, il est impératif de lire et comprendre le guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.



Ce produit ne doit pas être jeté parmi les ordures ménagères ordinaires. Merci de le déposer en déchetterie ou autre centre de recyclage agréé.



Ce produit est doublement isolé, électriquement.



Recharger la batterie à l'intérieur uniquement, dans une pièce fermée.



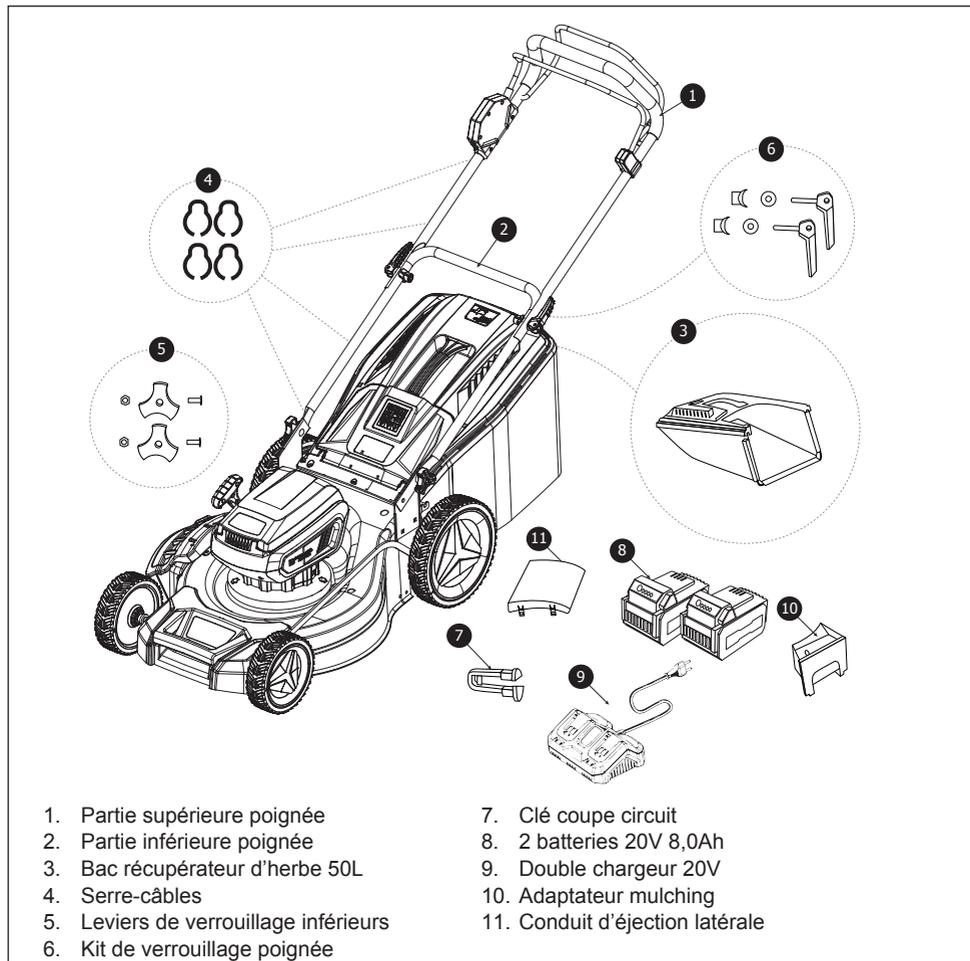
Cet appareil est protégé contre une surchauffe électrique.



Conforme aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).

## VOTRE APPAREIL

Lisez scrupuleusement les règles de sécurité et le manuel d'utilisation avant d'utiliser votre tondeuse à gazon. Étudiez l'illustration de votre tondeuse à gazon, ci-dessous, afin de vous familiariser avec l'aspect des différents éléments. Conservez impérativement ce manuel pour tout besoin ultérieur.



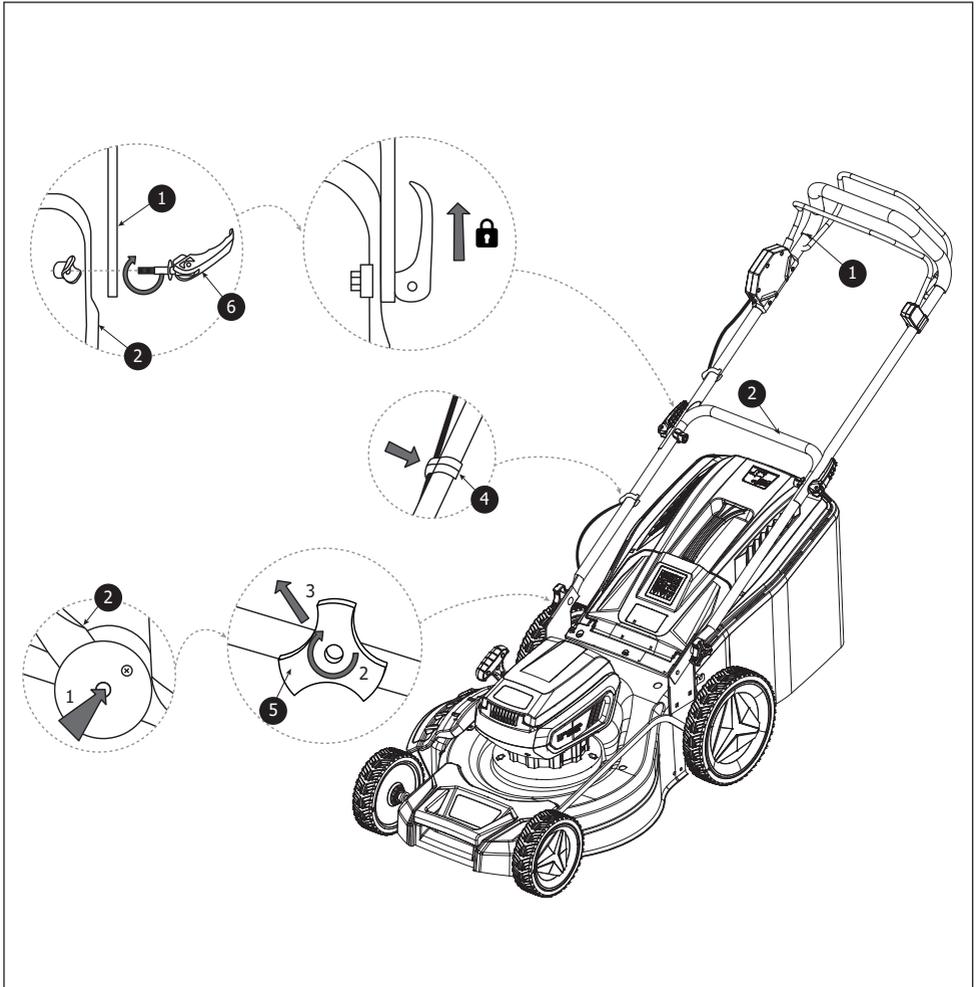
## DÉBALLAGE

- Retirez soigneusement le produit et ses accessoires de son emballage. S'assurer que tous les éléments répertoriés sur le schéma ci-dessus soient inclus.
- Inspectez le produit attentivement, pour vous assurer qu'aucune pièce n'ait été endommagée durant le transport.
- Ne jetez pas l'emballage jusqu'à ce que vous ayez soigneusement inspecté et vérifié que le produit fonctionne correctement.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

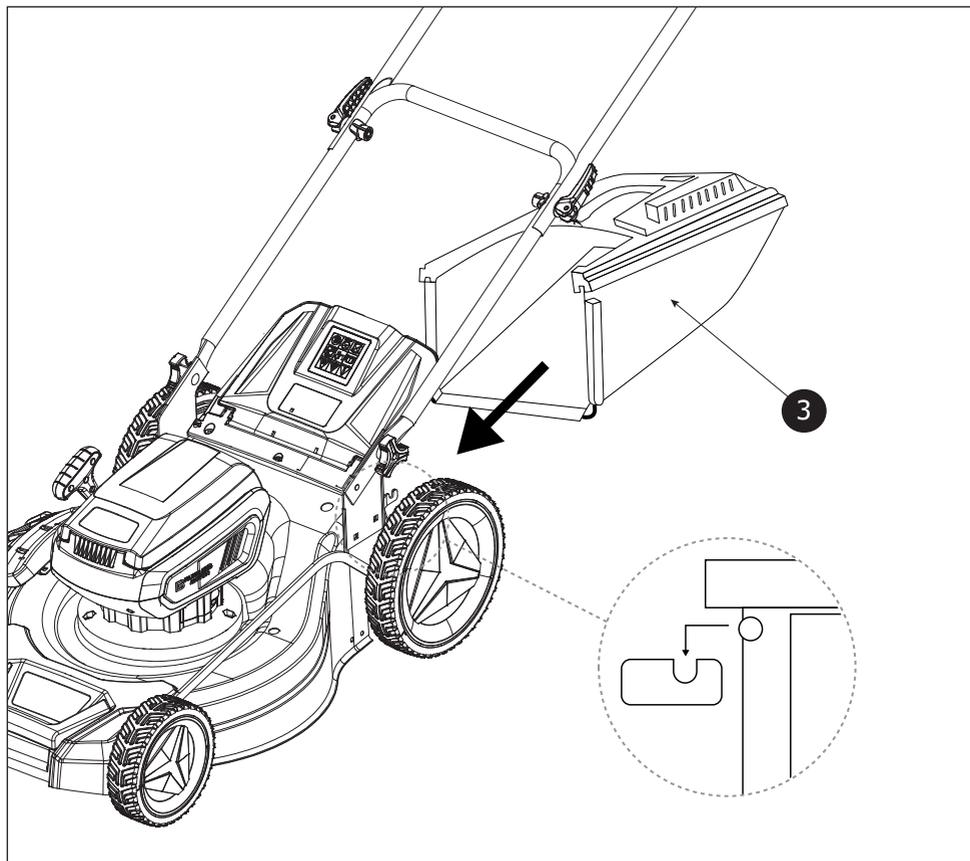
### ASSEMBLAGE ET RÉGLAGE DE LA POIGNÉE

- Vissez fermement la partie inférieure de la poignée **2** à la tondeuse, en fixant les leviers de verrouillage inférieurs **5** au travers de la partie inférieure de la poignée, dans la position correspondante à votre utilisation. Serrer la poignée inférieure à l'aide des leviers de verrouillage, des deux côtés.
- Vous pouvez alors assembler la partie supérieure de la poignée **1** à la partie inférieure, à l'aide du kit de verrouillage poignée **6**.
- Sécurisez l'ensemble en serrant les 4 leviers de verrouillage.
- Placez les serre-câbles **4**, sur les deux poignées pour y fixer le câble d'alimentation.



## INSTALLER LE BAC RECUPERATEUR D'HERBE

- Pour installer votre bac récupérateur d'herbe sur la tondeuse, soulevez le à l'aide de la poignée prévue à cet effet, et accrochez le bac à l'arrière de la tondeuse, en soulevant le capot arrière. Les ergots du bac doivent être placés dans les emplacements prévus sur la tondeuse, pour une fixation optimale. Vous pouvez alors relâcher le couvercle arrière ; votre tondeuse est prête à être utilisée.

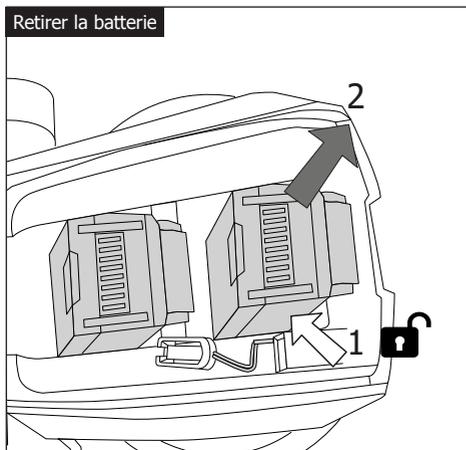
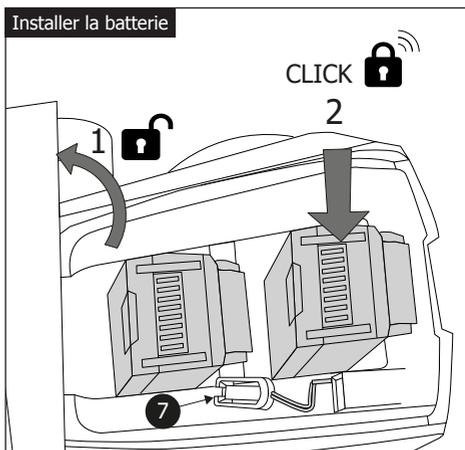
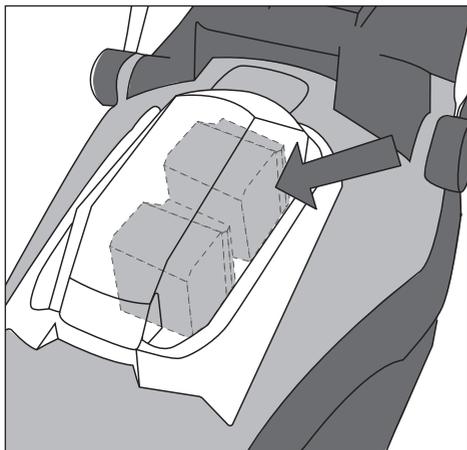


## INSTALLER LES BATTERIES

- Soulevez le couvercle du compartiment batterie, et glissez les blocs batteries aux endroits prévus. Les batteries doivent coulisser sur des rainures, et s'enclencher en fin de course.
- Insérez la clé coupe-circuit **7**, si vous comptez vous servir de la tondeuse. Si la tondeuse n'est pas utilisée immédiatement, n'insérez pas la clé.

## RETIRER LE BLOC-BATTERIE

- Relâchez le levier de démarrage pour arrêter le produit.
- Retirez la clé coupe-circuit.
- Appuyez et maintenez le bouton de déverrouillage de la batterie au bas de celle-ci.
- Retirez la batterie de l'appareil, en la faisant glisser vers le haut.



# UTILISATION DE VOTRE TONDEUSE

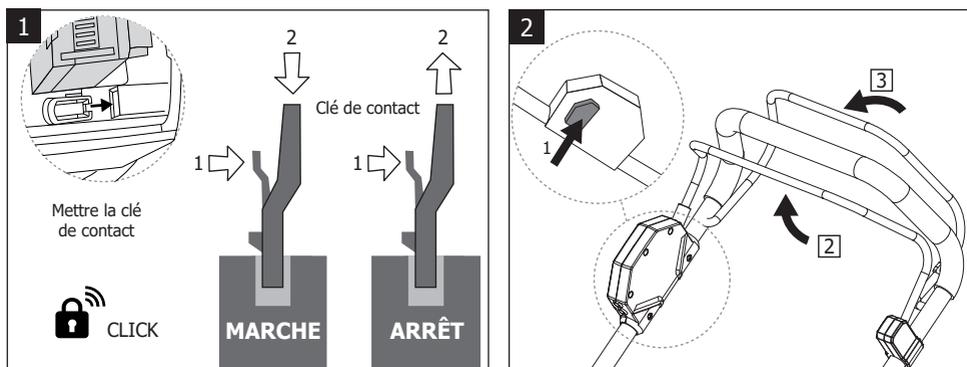
## MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE LA TONDEUSE

### Pour démarrer le moteur :

- Ouvrez le compartiment des batteries et insérez la clé dans la fente, tout en appuyant sur l'ergot de celle-ci.
- Appuyez et maintenez le bouton [1]. Tirez le levier de démarrage [2] vers le manche.

### Pour arrêter le moteur :

- Relâchez le levier de démarrage [2], et si vous ne comptez plus vous servir de votre tondeuse, retirez la clé, tout en appuyant sur l'ergot.

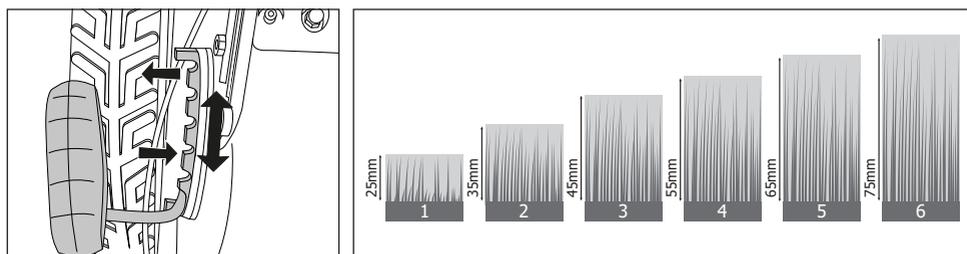


## FONCTION TRACTÉE

- Après avoir démarré le moteur, tout en maintenant le levier de démarrage [2], relâchez le bouton [1].
- Tirez alors sur le levier de traction [3].

## RÉGLAGE DE HAUTEUR DE COUPE

Pour des raisons logistiques, les roues de la tondeuse sont en position basse lorsque vous déballez le produit. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, il convient de régler la hauteur de coupe à l'aide de la manette ad hoc.

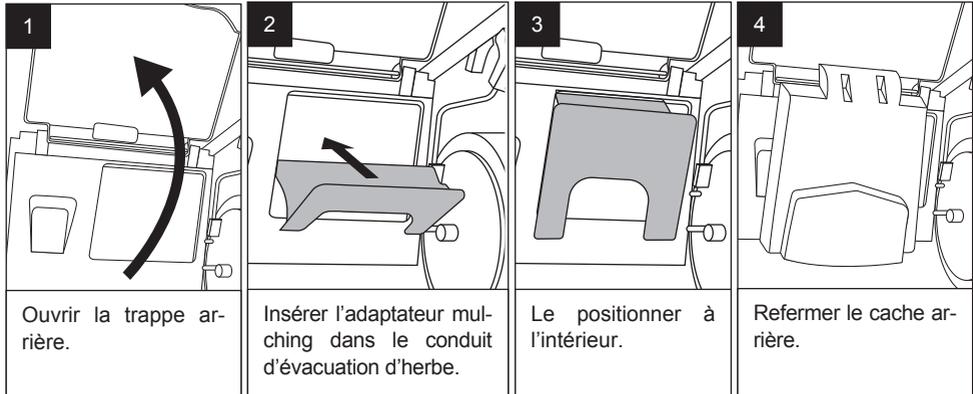


## POUR AJUSTER LA HAUTEUR DE LA LAME

- Pour augmenter la hauteur de la coupe, actionnez le levier de réglage de hauteur et déplacez-la vers l'arrière de la tondeuse.
- Pour réduire la hauteur de coupe, actionnez le levier de réglage de hauteur et déplacez-la vers l'avant de la tondeuse.

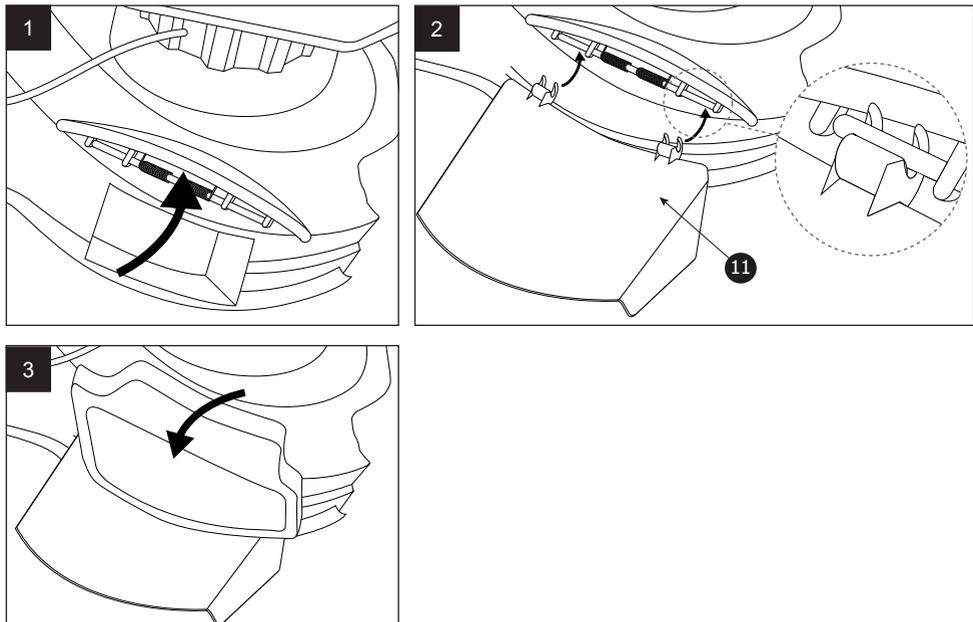
## INSTALLER L'ADAPTATEUR MULCHING

- Le mulching consiste à laisser l'herbe fraîchement hachée sur la pelouse. L'intérêt est de fertiliser le sol, car l'herbe hachée et déposée sur le sol agira en tant qu'engrais vert; de plus, vous n'aurez pas à vider les bacs systématiquement.
- Afin d'utiliser votre tondeuse comme mulcheuse, placez le cache fourni 10 en sortie d'herbe et remettez la trappe par dessus.



## INSTALLER LE CONDUIT D'EVACUATION LATERALE

- Pour éviter que l'herbe ne tombe à l'arrière de la tondeuse, vous pouvez installer le conduit d'évacuation latérale qui permettra de disperser l'herbe sur le côté droit de la tondeuse.
- Pour cela, après avoir installé l'adaptateur mulching 10 (étape précédente), soulevez le cache latéral et clipsez ce conduit à l'endroit indiqué.



## UTILISATION DE VOTRE BATTERIE

---

### BATTERIE LI-ION

Les batteries lithium-ion délivrent une puissance sans faiblir pendant toute leur durée de fonctionnement. La puissance de vos appareils 36V ne faiblira pas en cours d'utilisation, alors que la charge de la batterie baissera. Par contre, la batterie arrêtera d'alimenter votre appareil lorsque la batterie sera déchargée. Il sera alors nécessaire de recharger la batterie. Il n'est pas indispensable de décharger complètement la batterie avant de la recharger, c'est l'avantage des batteries Li-Ion.

### PROTECTION DE LA BATTERIE

Nos batteries 36V sont étudiées pour maximiser leur durée de vie et protéger leurs cellules. Si l'appareil s'arrête durant l'utilisation, relâchez la gâchette de démarrage et retentez d'actionner l'appareil. Si ça ne fonctionne toujours pas, il faut alors recharger la batterie.

### UTILISATION PAR TEMPS FROID

Les batteries Li-Ion peuvent être utilisées à des températures jusqu'à  $-20^{\circ}\text{C}$ . Enclenchez la batterie dans l'outil, et utilisez-le en journée, avec un bon éclairage. Après une bonne minute, la batterie se sera réchauffée et sera opérationnelle.

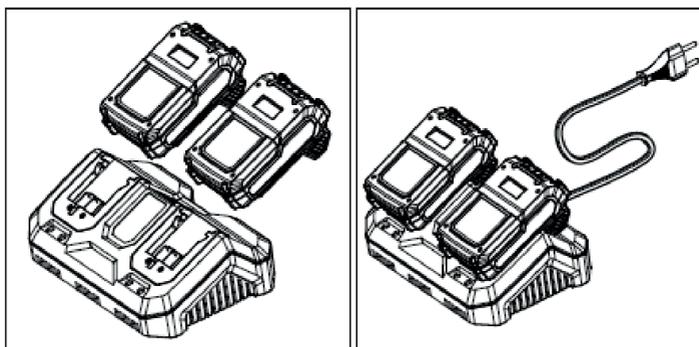
### CHARGER LA BATTERIE

Votre batterie est livrée chargée au minimum pour éviter tout problème durant le transport. Avant toute chose, il est impératif de la recharger complètement une première fois. Si la batterie ne charge pas, dès réception, vous devez contacter votre SAV Voltr / Alice's Garden, et nous vous donnerons les consignes pour le remplacement si besoin.

Pour recharger votre batterie, il est impératif d'utiliser le chargeur vendu avec cette dernière ou un chargeur compatible préconisé par VOLTR.

Si tout a bien été vérifié, vous pouvez connecter le chargeur à la prise secteur.

Insérez la batterie dans le chargeur et vérifiez que celle-ci est bien enclenchée. La batterie peut devenir chaude au toucher pendant la charge. Ce phénomène est tout à fait normal.



Ne pas placer le chargeur et la batterie dans des endroits trop chauds ou trop froids. Ils fonctionneront beaucoup mieux dans une pièce avec température ambiante convenable (chez vous). Une fois la batterie chargée, retirez la prise de courant et vous pouvez déconnecter la batterie.

## RECHARGER UNE BATTERIE À CHAUD

Lorsque vous utilisez un outil de façon continue, la batterie peut devenir chaude. Vous pourrez placer votre batterie sur le chargeur, mais celle-ci ne chargera pas tant que la température n'aura pas atteint un niveau optimal. Lorsqu'une batterie insérée est trop chaude, la LED rouge « Protection température » s'allumera. Une fois que la température aura atteint son niveau optimal, la batterie commencera son cycle de charge automatiquement et la LED « En charge » s'allumera.

## RECHARGER UNE BATTERIE FROIDE

Une batterie trop froide peut être insérée dans le chargeur, mais la charge ne démarrera pas tant que la batterie n'atteint pas la température optimale. Lorsque la batterie froide est placée dans le chargeur, la LED rouge « Protection température » s'allumera. Lorsque la batterie sera tiède, la charge se lancera automatiquement et la LED « En charge » s'allumera.

## RAPPEL DES RÈGLES D'UTILISATION DE VOTRE BATTERIE

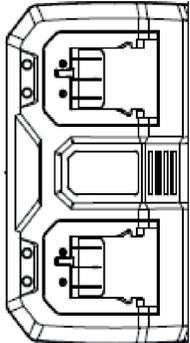
Pour que la durée de vie de votre batterie soit la plus longue possible, voici nos conseils :

- Retirez la batterie du chargeur lorsqu'elle est complètement chargée et prête à l'emploi.

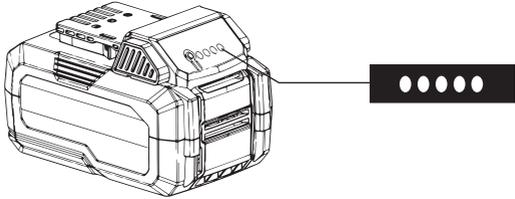
Pour le stockage de pack batterie plus de 30 jours :

- Stocker la batterie où la température est inférieure à 26°C et à l'abri de l'humidité.
- Stocker la batterie à 30–50% de sa charge.
- Tous les deux mois, recharger la batterie à 30–50% de sa capacité.

## COMPORTEMENT DES LED SUR LE CHARGEUR

	En charge	LED verte clignotante	
	Chargé	LED verte	
	Defaut	LED rouge clignote rapidement	
	Protection température	LED rouge clignote lentement	
	branché sans batterie	LED rouge	

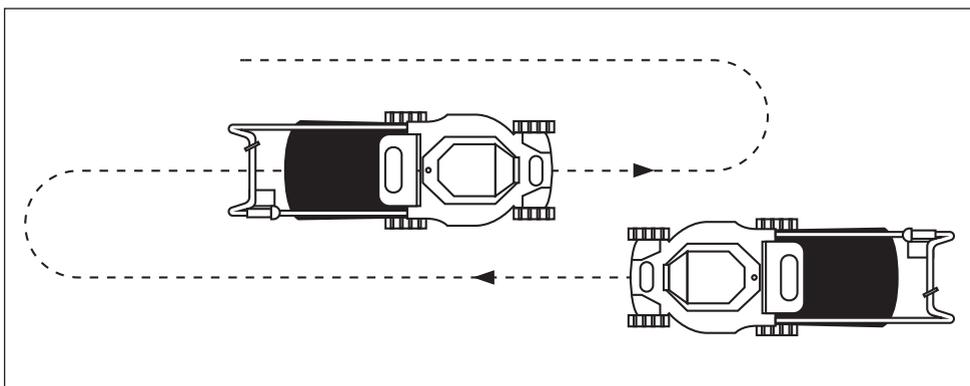
## COMPORTEMENT DES LED SUR LA BATTERIE

	
État des LED	Niveau de charge
	Niveau de charge trop bas
	Entre 5% et 50%
	Entre 50% et 80%
	Supérieur à 80%
	Batterie faible / à recharger
	Température trop élevée

## CONSEILS DE TONTE

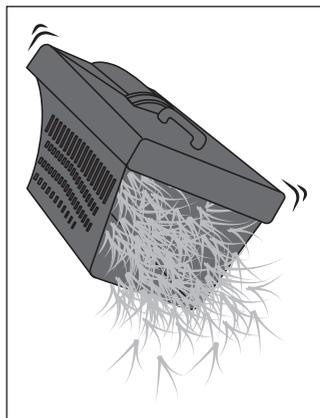
**!** **NOTE :** Une lame bien affûtée améliorera considérablement la performance lors de la tonte, surtout lorsque l'herbe est haute. Vérifiez que la lame ne soit pas émoussée, tordue ou abîmée; il convient de l'aiguiser au moins une fois par an, comme décrit dans la section «Entretien».

- Vérifier que la pelouse soit exempte de tous corps étrangers qui pourraient endommager les lames ou le moteur (cailloux, tuyaux ou système d'arrosage, jouets, cordages, branches). Ces objets pourraient être détruits et accidentellement projetés par la tondeuse dans n'importe quelle direction et pourraient causer de graves blessures à l'opérateur et à d'autres.
- Aussi, afin d'éviter tout choc électrique, n'utilisez la tondeuse dans des conditions humides ou mouillées.
- Nous vous conseillons de suivre le cheminement comme schématisé ci-dessous, afin d'obtenir une pelouse parfaitement tondu et régulière.



### VIDER LE BAC RÉCUPÉRATEUR D'HERBE

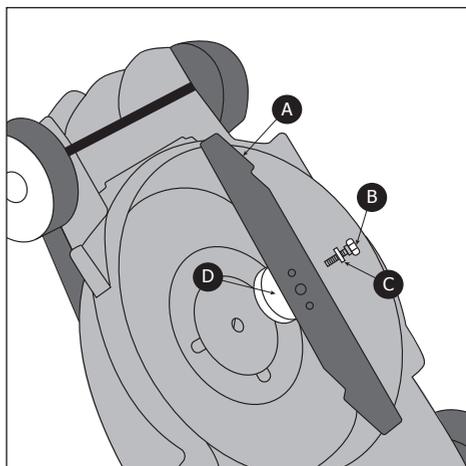
- Arrêtez la tondeuse, laissez à la lame le temps de complètement s'arrêter, et retirez la clé coupe circuit.
- Soulevez le capot arrière, et soulevez le bac, afin de le retirer de ses points d'ancrage, à l'aide de sa poignée.
- Videz l'herbe fraîchement coupée du récupérateur d'herbe et replacez-le à l'arrière de votre tondeuse.



## ENTRETIEN

### REPLACEMENT DE LA LAME DE COUPE

- Retirez la batterie de son logement.
- Avec des gants en cuir rembourrés, calez un bloc de bois entre la lame et le carter de la tondeuse afin d'éviter que la lame ne tourne lorsque vous dévissez l'écrou.
- À l'aide d'une clé ou douille adéquate (non fournie), retirez successivement la vis de la lame **B**, la lame **A**, la rondelle **C** et la platine d'entraînement **D**, sens antihoraire pour desserrer et sens horaire pour serrer.
- Pour repositionner la lame, suivez les étapes dans le sens inverse.

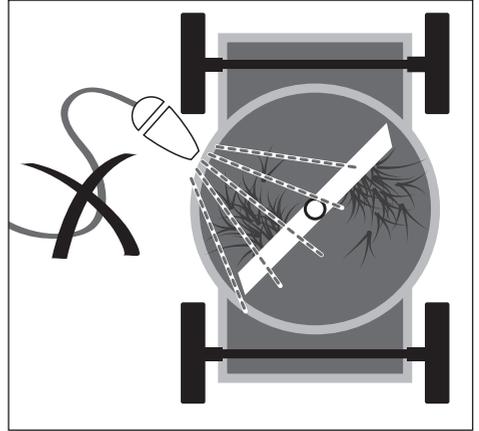
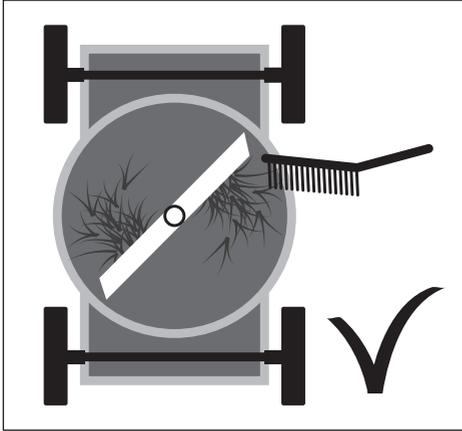


### REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- Les batteries que nous commercialisons avec nos outillages sont conçues pour durer dans le temps; cependant, comme toutes les batteries, elle devra être remplacée à terme.
- Vous pourrez retrouver des composants et batteries compatibles sur notre site, ou en vous renseignant auprès de notre SAV.
- L'ancienne batterie doit être déposée dans une déchetterie ou centre de recyclage spécialisé. Ne jetez jamais vos batteries dans un feu ou parmi vos ordures ménagères.

### NETTOYAGE DE LA TONDEUSE

- Si de l'herbe humide s'est coincée dans le mécanisme de l'appareil, commencez par couper le moteur. Dans tous les cas, déconnectez la clé de sécurité et laissez-la débranchée de l'appareil pendant le nettoyage, puis attendez que tous les éléments en mouvement soient complètement arrêtés.
- Sortez le bac collecteur pour herbe de son support.
- Placez la tondeuse à gazon sur le côté et retirez toute l'herbe collée aux éléments fixes ainsi qu'aux éléments mobiles. Retirez également l'herbe collée sur l'axe d'entraînement au milieu de la lame de coupe.
- N'utilisez **JAMAIS** de jet d'eau pour nettoyer votre tondeuse !
- Si des corps étrangers (ficelles, fibres de plantes), se sont enroulés autour de l'axe d'entraînement, retirez la lame de coupe en vous référant au paragraphe «REPLACEMENT LAME DE COUPE» ci-dessus.
- Retirez les corps étrangers puis resserrez la lame de coupe.



## RANGER SA TONDEUSE

Merci de suivre les étapes suivantes afin de ranger votre tondeuse après chaque utilisation.

- Nettoyez la tondeuse comme décrit dans la section précédente.
- Inspectez la lame et affûtez-la, si nécessaire (voir la section «Entretien»).
- Graisser et lubrifier les différentes parties en mouvement de la tondeuse.
- Rangez la tondeuse à l'abri, dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants. Évitez de la ranger à proximité de substances corrosives, telles que des engrais, diluants ou encore carburants.
- Ne couvrez pas la tondeuse à gazon avec une bâche imperméable ; par condensation, l'humidité retenue pourra endommager les composants métalliques et électroniques de votre tondeuse.
- Retirez la clé coupe circuit et stocker la tondeuse dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Le retrait de la batterie n'est pas obligatoire pour un stockage d'une semaine ou moins.
- **La poignée peut être rabattue complètement pour le stockage.**
- Relevez les leviers de verrouillage sur les côtés de la partie supérieure de la poignée et rabattre la poignée.
- Veillez à ne pas tordre ou plier le cordon d'alimentation.

## BATTERIE

Retirez la batterie et la stocker dans un endroit sec, si possible chez vous. Si vous souhaitez la stocker pour une durée prolongée, nous vous conseillons vivement de la charger partiellement (30 à 50%) ; les batteries lithium-ion sont sensibles au déchargement, et il ne faut pas passer au-dessous du seuil minimum de charge car vous risquerez de la rendre inutilisable. Les batteries li-ion se déchargent sensiblement lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Si la batterie n'est pas utilisée pendant un laps de temps important, ne pas hésiter à la recharger une fois toutes les huit semaines. Le retrait de la batterie n'est pas obligatoire pour un stockage d'une semaine ou moins.

## RECYCLER LA BATTERIE

Les composants de la batterie contiennent des éléments toxiques et corrosifs, et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement, voici la marche à suivre pour jeter votre batterie :

- Recouvrir les bornes de la batterie avec du ruban adhésif.
- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de la batterie.
- Si une fuite de liquide est constatée, sachez que celui-ci est corrosif et toxique, il est donc conseillé de manipuler la batterie avec précaution (gants).
- Ne pas placer la batterie dans les ordures ménagères ordinaires.
- Ne pas incinérer la batterie.
- Jeter les batteries dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.



## RECYCLER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE À BATTERIE

Les composants de votre machine électrique peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour la planète, voici la marche à suivre pour jeter votre outil :

- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de l'appareil.
- Ne pas incinérer la machine.
- Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La tondeuse ne démarre pas	La batterie n'est pas chargée	Recharger la batterie
	L'interrupteur est défectueux	Remplacer l'interrupteur
	Amas d'herbe qui bloque la lame	Enlever la batterie, vérifier la rotation de la lame et nettoyer
	La batterie n'est pas bien enclenchée	Vérifiez la connexion entre le socle et la batterie
	La batterie est défectueuse	Remplacer la batterie
	La clé coupe-circuit n'est pas insérée	Insérez la clé coupe-circuit
La tondeuse coupe l'herbe inégalement	La pelouse est trop haute ou inégale	Vérifiez la zone de tonte
	La hauteur de coupe n'est pas définie correctement	Rehaussez la hauteur de coupe
La tondeuse ne coupe pas l'herbe correctement	Résidus de gazon humide collés sous la tondeuse	Nettoyez votre tondeuse et attendez que votre pelouse sèche
La tondeuse est difficile à pousser	Le bac est mal enclenché, et traîne à l'arrière	Remettre le bac convenablement
	L'herbe est trop haute, ou la hauteur de coupe est trop basse	Rehaussez la hauteur de coupe
	Des fibres ou un élément externe rend difficile la rotation des roues	Vérifiez que chaque roue tourne librement, et dégagez les éléments qui peuvent gêner
La tondeuse est excessivement bruyante et vibre	L'axe du moteur est tordu	Arrêtez le moteur et inspectez les dégâts
	La lame est déséquilibrée	Redressez/affûtez la lame avant de repartir, si la vibration persiste, remplacez la lame

# CONFORMITÉ

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE** - EC Declaration of Conformity

**PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS** - We hereby declare,

**QUE L'APPAREIL DÉSIGNÉ CI-DESSOUS, AU VU DE SA CONCEPTION ET DE SA CONSTRUCTION, AINSI QUE DANS LA CONFIGURATION QUE NOUS AVONS MISE EN CIRCULATION, EST CONFORME AUX EXIGENCES DE BASE CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ, RELATIVES AUX DIRECTIVES CE S'Y RAPPORTANT.**

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

**LA PRÉSENTE DÉCLARATION PERD SA VALIDITÉ EN CAS DE MODIFICATION DE L'APPAREIL SANS ACCORD PRÉALABLE AVEC NOUS-MÊME.**

In case of alteration of the machine, that was not coordinated with us, this declaration will lose its validity.

<b>Désignation de la machine</b> Machine description	Tondeuse à gazon Lawn Mower
<b>Type de la machine</b> Machine type	D03106803
<b>Tension d'entrée</b> Rated voltage	36V
<b>Directives européennes s'y rapportant</b> Applicable EC Directives	2006/42/CE, relative aux machines
	2014/30/EU, relative à la compatibilité électromagnétique
	2011/65/UE, relative aux substances dangereuses, utilisées dans les équipements électriques et électroniques
	2000/14/CE modifiée par 2005/88/CE, relative aux émissions sonores des matériels utilisés en extérieur
<b>Normes harmonisées appliquées</b> Applicable Harmonized Standards	EN 62233:2008
	EN 60335-2-77:2010
	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019
	AfPS GS 2019:01 PAK
	EN 55014-1:2017
	EN 55014-2:2015
	IEC 62133-2:2017 (for battery pack)
	UN 38.3 (for battery pack)
	EN 60335-1:2012/A11+A13+A14+A2 (for charger)
	EN 60335-2-29:2004+A2+A11 (for charger)
	EN 62233:2008 (for charger)
	EN 55014-1:2017 (for charger)
	EN 55014-2:2015 (for charger)
EN IEC 61000-3-2:2019 (for charger)	
EN 61000-3-3:2013+A1 (for charger)	

fait à Wambrechies le 08/01/2021

Version 06/12/21

signature



 VOLTR

25

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article	D03106803
Voltage	36V
Diamètre de coupe	46cm
Moteur	Moteur Brushless
Rotations à vide	2800tr/min
Capacité collecteur d'herbe	50L
Hauteur de coupe	25 à 75mm (6 positions)
Poids (sans batterie)	23.9kgs
Classe de protection	III
Type de protection	IPX1

### Batterie

Modèle de la batterie	Samsung 21700
Référence batterie	D02103000
Voltage	20V
Capacité	8Ah
Puissance de la batterie	144Wh
Poids	1kg
Type de cellule	Lithium Ion, Samsung 21700 - 5 cellules en séries - 2 en parallèle

### Chargeur

Référence chargeur	D02103001
Tension secteur chargeur	200-240V~50-60 Hz
Tension de sortie chargeur	20V
Courant de sortie chargeur	2.4A * 2
Puissance du chargeur	140W
Durée de chargement	2 heures
Classe de protection	II

## BRUIT ET VIBRATIONS

Les valeurs de bruit et de vibration sont données selon la norme EN 60745.

Niveau de pression acoustique LPA	86.6 dB (A)
Niveau de puissance acoustique mesuré LWA	87.5 dB (A), K = 3.0 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti LWA	91 dB(A)
Valeur d'émission vibratoire Ah	<2.5m/s <sup>2</sup> , K=1.5m/s <sup>2</sup>

### AVERTISSEMENT :

Le niveau réel des émissions vibratoires peut différer de la valeur indiquée dans cette notice en fonction du type et du mode d'utilisation. Pour estimer de manière exacte la charge par vibrations pendant une certaine durée de travail, il faut également tenir compte des temps d'arrêt ou de marche à vide de l'appareil. Cela peut entraîner une réduction sensible du volume de charge par vibrations sur la durée totale de travail.

### ATTENTION !

Pour prévenir les troubles de la circulation sanguine des mains causés par les vibrations, il est nécessaire de faire des pauses dans le travail. Essayez de réduire le plus possible les vibrations. Comme mesure de réduction des vibrations, on peut citer le port de gants lors de l'utilisation de l'outil et la limitation du temps de travail.

## GARANTIE

---

- VOLTR / Alice's Garden garantit votre appareil contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV VOLTR / Alice's Garden.
- La mise en oeuvre de la garantie Alice's Garden (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée. Si le retour du produit défectueux dans nos ateliers est nécessaire, il sera expertisé et vous serez tenu informé des réparations à effectuer.
- Nos appareils sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel, une utilisation dans un cadre professionnel annulerait automatiquement toutes les garanties.

### LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les dommages, pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe,
- Les pannes résultant de la modification de la construction et des caractéristiques d'origine de l'appareil,
- Les pannes affectant les pièces non conformes à celles préconisées par le constructeur,
- Les réglages accessibles au bénéficiaire sans démontage de l'appareil,
- Les frais de mise en service, réglage, nettoyage et les essais non consécutifs à un dommage garanti,
- Le non-respect des instructions du constructeur,
- Les réparations et dommages subis par l'appareil après une réparation effectuée par toute autre personne qu'un réparateur de nos ateliers, ou sans accord préalable de notre part,
- Les réparations de fortune ou provisoires ainsi que les conséquences de l'aggravation éventuelle du dommage en résultant,
- Les dommages dus à la corrosion, à l'oxydation, à un mauvais branchement,
- Le remplacement des pièces manquantes/abîmées à réception, non signalées sur le bordereau de livraison,
- Le remplacement des pièces d'usure\*.

\* Votre appareil VOLTR est couvert par la garantie légale, cependant, votre appareil est composé de pièces d'usure. Ces pièces s'useront normalement dans le cadre d'une utilisation domestique normale et devront à terme être remplacées par l'utilisateur, après autorisation du service après-vente VOLTR / Alice's Garden. Hormis si ces pièces d'usure présentent un défaut au déballage ou un vice de fabrication, elles ne peuvent être prises en charge dans le cadre de la garantie :

- Batterie 40V
- Chargeur
- Lame
- Roues

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : [sav.alicesgarden.fr](http://sav.alicesgarden.fr) - [sav.alicesgarden.be](http://sav.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : [alicesgarden.es/cms/contacto](http://alicesgarden.es/cms/contacto)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM  
After sales service: [alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](http://alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : [aftersales.alicesgarden.nl](http://aftersales.alicesgarden.nl) - [aftersales.alicesgarden.be](http://aftersales.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : [alicesgarden.pt/cms/contacto](http://alicesgarden.pt/cms/contacto)

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : [contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA  
Contact : [service@alicesgarden.com.au](mailto:service@alicesgarden.com.au)

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : [kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)

---